

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 76 (1958)
Heft: 131

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 131

Bern, Montag 9. Juni 1958

76. Jahrgang — 76^e année

Bern, lundi 9 juin 1958

N° 131

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
 im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich
 Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
 Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-
 Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;
 Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse:
 un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.;
 étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces:
 Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger:
 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario**Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Robert Schmid's Sohn AG, Gattikon-Thalwil.
 Platal Holding S.A. à Genève.
 Fondation du Sanatorium Universitaire International, Leysin.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Majoration des taxes sur le chiffre d'affaires.
 France: Réglementation de l'exportation de produits d'exploitation forestière et de
 scierie vers divers pays.
 Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats.
 Verschiedenes. — Divers.
 «Die Verbreitung der Fünftagewoche» (Auszug aus der «Volkswirtschaft» Nr. 5).

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti****Aufrufe — Sommations**

Der unbekannte Inhaber der fünf Obligationen der Schweizerischen
 Volksbank, 3 1/2 %, Nrn. 25943–46 und 25949, von nom. je Fr. 1000, mit Jahres-
 coupons per 18. April 1958 und ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten
 Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet,
 dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt
 werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 4. Juni 1958.
 (335¹)

Der Gerichtspräsident III:
 Hilfiker.

Vermisst wird der Schuldbrief vom 27. Juni 1926, Beleg I/2197, von
 Fr. 6000.—, zugunsten der Frau Sibille Bürgi, Bern, haftend im III. Rang auf
 Münchenbuchsee-Grundbuch Nr. 595 des Herrn Ernst Wymann, Kässalzer,
 Münchenbuchsee.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist,
 seit der ersten Auskündigung an, beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen,
 widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (332¹)

Fraubrunnen, den 3. Juni 1958.

Der Gerichtspräsident:
 Dr. Leuenberger.

Es wird vermisst: Schuldbrief Nr. 2, vom 11. Juni 1946, Belege Serie II/
 1340, z. G. des Trüssel Johannes, Bauarbeiter, Hünigershaus, Wasen i. E.,
 lautend auf Fr. 2000.—, lastend in der 4. Pfandstelle auf Grundstück Nr. 1623
 von Sumiswald des Ernst Niederhauser, Mechaniker, Hünigershaus, Wasen i. E.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn binnen
 Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt
 dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos
 erklärt wird. (331¹)

Trachselwald, den 3. Juni 1958.

Der Gerichtspräsident:
 P. Grossenbacher.

Par ordonnance du 4 février 1958, j'ai ouvert une enquête en vue de
 l'annulation du titre suivant: obligation hypothécaire au porteur du 2 août
 1932, grevant en 2^e rang les immeubles appartenant à Emile Kopf et sis
 au lieu dit «Au Sout», commune de Préverenges, (N° 68305 des présentations
 au registre foncier du district de Morges).

Le détenteur inconnu de ce titre est sommé de le produire au greffe du
 Tribunal du district de Morges, dans un délai échéant le 31 août 1958, sous
 peine d'en voir prononcer l'annulation. (116¹)

Morges, le 4 février 1958.

Le président du Tribunal de Morges:
 Weith.

Le titre suivant, cédula hypothécaire de Fr. 6000.—, taux 6%, au profit de
 M. Joseph Koulmey, inscrite le 8 novembre 1926 à Série IIg, N° 1329, grevant
 en 1^{er} rang l'immeuble suivant appartenant en co-proprieté à M. Paul Queloz,
 fils de Joseph, manœuvre et cultivateur à Courrendlin, et son épouse M^{me} Au-
 gusta Queloz née Roy, ménagère audit lieu, a été égaré:

Ban de Courrendlin

Feuil. N° 827, lieu dit «Chemin de Courroux», habitation N° 51, assise, aisance,
 jardin, de 7 a. 14 m², valeur officielle de Fr. 19 200.—.

Le détenteur éventuel de la cédula hypothécaire en question est sommé
 de la présenter au Juge soussigné dans le délai d'une année à compter de la date
 de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle
 suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (330¹)

Moutier, le 2 juin 1958.

Le président du Tribunal II:
 R. Carnal.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**Zürich — Zurich — Zurigo**

23. April 1958.

WILDI-Härtemittel A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar
 1958, Seite 254), Fabrikation und Vertrieb von Härtemitteln für die Metall-
 industrie usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich
 vom 16. Januar 1958 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
 Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

23. Mai 1958. Bürsten, Korbwaren, Haushaltsartikel.

Blindenselbsthilfe Emil Kübler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Emil
 Kübler, von Männedorf und Gerlikon-Gachnang (Thurgau), in Zürich 11.
 Handel mit Bürsten und Korbwaren sowie Haushaltsartikeln aller Art.
 Wehntalerstrasse 298.

4. Juni 1958. Möbel, Schreinerei.

A. Baumgartner, in Meilen (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1949, Seite 2821),
 Möbelhandlung und Schreinerei. Infolge behördlicher Aenderung lautet die
 Adresse der Firma nun: Dorfstrasse 56.

4. Juni 1958.

Bildhauer-Atelier Werner Bolleter, in Meilen (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar
 1952, Seite 3). Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse der Firma nun:
 Bahnweg 23.

4. Juni 1958. Malergeschäft.

Hermann Deventer, in Meilen (SHAB. Nr. 201 vom 28. August 1936, Seite
 2074), Malergeschäft. Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse der
 Firma nun: Dorfstrasse 84.

4. Juni 1958. Automobile.

Werner Forrer, in Meilen (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1951, Seite
 3142), Handel mit Automobilen. Infolge behördlicher Aenderung lautet die
 Adresse der Firma nun: Dörflistrasse 21.

4. Juni 1958.

Emil Heggin, Seegarage, in Meilen (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1951, Seite
 1378). Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse der Firma nun:
 General-Wille-Strasse 246.

4. Juni 1958.

Landwirtschaftlicher Verein Meilen, in Meilen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 82
 vom 9. April 1956, Seite 898). Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse
 der Firma nun: Dorfstrasse 78.

4. Juni 1958. Elektrische Installationen.

Wilhelm Rehm, in Meilen (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1954, Seite 1025),
 elektrische Installationen. Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse
 der Firma nun: Alte Landstrasse 52.

4. Juni 1958.

Myrta-Textilien, M. Suter, in Meilen (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1952,
 Seite 1782). Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse der Firma nun:
 Dorfstrasse 93.

4. Juni 1958. Uhren usw.

E. Sauey, in Meilen (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1943, Seite 1146), Handel
 mit Uhren usw. Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse der Firma
 nun: Dorfstrasse 73.

4. Juni 1958.

Fredy Francioni, Baugeschäft, in Zürich (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember
 1944, Seite 2673). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Juni 1958. Tuch.

Fritz Strassen & Co., in Meilen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 249
 vom 25. Oktober 1954, Seite 2726), Tuchhandlung. Infolge behördlicher
 Aenderung lautet die Adresse der Firma nun: Dorfstrasse 138.

4. Juni 1958. Technische Gummiwaren, Sanitätsartikel.

Walter Winkler-Säuberli, in Meilen (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1932,
 Seite 237), Handel mit technischen Gummiwaren und Sanitätsartikeln. Infolge
 behördlicher Aenderung lautet die Adresse der Firma nun: In der Gerbe.

4. Juni 1958. Metallbau.

J. Knüsel, in Kilchberg (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1957, Seite 1326), Met-
 allbau und Eisenkonstruktionen. Diese Firma ist infolge Abtretung des Ge-
 schäftes erloschen.

4. Juni 1958.

Gesellschaft für Metallbau AG., in Kilchberg. Unter dieser Firma besteht auf
 Grund der Statuten vom 10. Mai 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die
 Planung, die Projektierung und die Ausführung von Metallkonstruktionen. Die
 Gesellschaft ist befugt, sich an ähnlichen oder gleichartigen Unternehmen zu
 beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaber-
 aktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das im
 Handelsregister nicht eingetragene Geschäft «Knüsel und Weber, Gesellschaft
 für Metallbau», in Kilchberg, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahme-
 bilanz per 15. Februar 1958, nach der die Aktiven Fr. 108 302.95 und die
 Passiven Fr. 80 302.95 betragen, zum Preise von Fr. 28 000, welcher voll auf
 das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das
 Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis
 vier Mitgliedern. Ihm gehören an: Johann Knüsel, von Zürich, in Kilchberg
 (Zürich), als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis,
 Ernst Weber, von und in Wetzikon (Zürich); Joseph Schibli, von und in Olten,
 und Hans Altorfer, von Zürich, in Dietikon (Zürich), als weitere Mitglieder.
 Geschäftsdomizil: Seehaldenstrasse 16.

4. Juni 1958. Waagen usw.

Berkel A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1957, Seite 3278). Fabrikation von Waagen, Fleischschneidmaschinen und ähnlichen Artikeln und Handel mit solchen usw. Hans Knoepfel und Dr. Max Bucher, dieser infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Alfred Wiegner, von Zürich, in St. Gallen, als Präsident, und Dr. Fritz Zimmermann, von Zürich und Küssnacht (Zürich), in Küssnacht (Zürich), als Schriftführer.

4. Juni 1958.

«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft («La Suisse» Compagnie Anonyme d'Assurances Générales) («La Svizzera» Società Anonima di Assicurazioni Generali) («Switzerland» General Insurance Company, Limited), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1958, Seite 1422). Dr. Eduard Heinrich Luk Keller, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt auch Mitglied des Ausschusses mit Einzelunterschrift.

4. Juni 1958. Photographische Artikel usw.

Ferrania A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1957, Seite 3041). Vertrieb der Ferrania-Produkte in der Schweiz sowie anderer Artikel der photographischen Branche usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Aldo Mandressi, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand. An das Verwaltungsratsmitglied Alma Bauert ist ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden.

4. Juni 1958. Wärmewirtschaftliche Anlagen.

Rudolf Schroeder, Dipl. Ingr., in Zürich (SHAB. Nr. 214 vom 12. September 1956, Seite 2319). Vertrieb und Installationen von wärmewirtschaftlichen Anlagen usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Ingenieurbüro Rudolf Schroeder's Erben», in Zürich 7, erloschen.

4. Juni 1958. Messinstrumente usw.

Ingenieurbüro Rudolf Schroeder's Erben, in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Wwe. Martha Schröder geb. Schneider, von Uitikon a. A., in Zürich 7, sowie, mit Zustimmung der Ehemänner, Ruth Meier geb. Schröder, von Uitikon a. A., in München, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 2. Januar 1958 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Rudolf Schroeder, Dipl. Ingr.», in Zürich, übernommen hat. Von den Gesellschafterinnen ist einzig Wwe. Martha Schröder-Schneider zeichnungsberechtigt. Einzelprokura ist erteilt an Elena Rugginenti, von und in Zürich. Ingenieurbüro für Messinstrumente und Geräte der Feinmechanik und Elektrotechnik. Carl Spittelerstrasse 28.

4. Juni 1958. Schweissungen.

Spirig u. Co., in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Peter Spirig, von Diepoldsau, in Zürich 6, und Albert Schönbächler, von Winterthur, in Winterthur 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1958 ihren Anfang genommen hat. Der Gesellschafter Albert Schönbächler ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Ausführung von Schweissungen. Winterthurerstrasse 13.

4. Juni 1958. Pharmazeutische Produkte.

Fritz Rehmann, Begum-Produkte, in Zürich (SHAB. Nr. 177 vom 3. August 1942, Seite 1774). Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. Juni 1958. Beteiligungen usw.

Imlu A.G., bisher in Luzern (SHAB. Nr. 108 vom 9. Mai 1956, Seite 1203). Die Generalversammlung vom 12. Mai 1958 hat die Statuten, die vom 30. Dezember 1954 datieren, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an Geschäften und Unternehmungen jeder Art und deren Finanzierung sowie den An- und Verkauf von Wertschriften und ferner die Übernahme von Handelsvertretungen und den An- und Verkauf und die Vermittlung von Waren aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Beat Schönenberger, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 51 in Zürich 8.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

Berichtigung.

Baugenossenschaft Friedheim, in Biel (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1958, Seite 221). Es werden Anteilscheine zu Fr. 300 und Fr. 1200 ausgegeben.

Bureau Fraubrunnen

4. Juni 1958. Manometer, Thermometer usw.

Haenni & Cie. Aktiengesellschaft, in Jegenstorf (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1957, Seite 338). Fabrik für Manometer, Thermometer, Hygrometer. Die Prokura des Dr. Gustav Häfeli ist erloschen. Der kaufmännische Direktor Karl Wehrli hat den Wohnsitz nach Münchenbuchsee verlegt.

Bureau Interlaken

22. April 1958. Schreinerei, Kücheneinrichtungen, Holzwaren.

Hans Michel & Cie., in Ringgenberg. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft die am 1. Januar 1957 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Michel, von und in Ringgenberg. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist Alfred Michel, von Ringgenberg, in Interlaken. Schreinerei, Kücheneinrichtungen sowie Fabrikation und Verkauf von Holzwaren. Einzelprokura führt Alfred Michel, von Ringgenberg, in Interlaken. Geschäftslokal: Am Moosrain.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

4. Juni 1958. Bäckerei, Kolonialwaren.

Paul Jossen, in Meiringen. Inhaber der Firma ist Paul Jossen-Zwahlen, von Mund (Wallis), in Meiringen. Bäckerei-Konditorei, Handel mit Kolonialwaren. Kirchgasse.

Bureau Schwarzenburg

4. Juni 1958.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wahlern Niederteil, in Lanzenhäusern, Gemeinde Wahlern (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1957, Seite 2055). Die Unterschriften von Christian Rohrbach und Hans Zwahlen sind erloschen. Es wurden gewählt: der Vizepräsident Ernst Burri, von Rüschegg, in Hölhen, Gemeinde Wahlern, zum Präsidenten; das Vorstandsmitglied Otto Maurer, von

Vechigen, in Scheuer, Gemeinde Wahlern, zum Vizepräsidenten, und neu in die Verwaltung als Sekretär Fritz Kreuter, von Wahlern, in Wahlern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Thun

3. Juni 1958. Schmiede usw.

Gottlieb Beutler, in Buchholterberg. Inhaber der Firma ist Gottlieb Beutler, von und in Buchholterberg. Schmiede und Autoreparaturwerkstätte, Handel mit landwirtschaftlichen Geräten und Maschinen, Traktoren und Autos. Badhaus, Post Heimenschwand.

3. Juni 1958. Baugeschäft.

Hans Etter, in Thun, Baugeschäft (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1930, Seite 2050). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

3. Juni 1958. Bäckerei, Kaffeewirtschaft.

Ernst Biehse, in Thun, Gross- und Kleinbäckerei, Kaffeewirtschaft (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1942, Seite 1624). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

3. Juni 1958.

Photo-Wulschleger, in Thun, Handel mit sämtlichen Photoartikeln, Betrieb eines Photoateliers, Amateurarbeiten (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1946, Seite 2219). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. Juni 1958.

Betriebsgenossenschaft Kursaal Thun, in Thun (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1948, Seite 3070). Die Unterschriften von Hermann Berger, Paul Kunz, Hans Berger und Milton Hartmann sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Hermann Fischer, von Meisterschwanden, in Thun, als Präsident; Fritz Wüthrich, von und in Thun, als Vizepräsident; Hermann Ryser, von Sumiswald, in Thun, als Kassier, und Dr. rer. pol. Hans Dasen, von Bern, in Spiez, als Sekretär. Sie zeichnen zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: beim Sekretär, im Verkehrsbüro Thun.

Bureau Trachselwald

4. Juni 1958.

Emmenthalische Schweinezüchtgenossenschaft, in Sumiswald (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1954, Seite 1804). Die Unterschrift von Jakob Oberli ist erloschen. Neuer Präsident ist Hansueli Iseli, des Fritz, von Rüegsau, in Sumiswald, Burghof. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

4. Juni 1958. Schreinerei.

Alfred Aegerter, in Spiez, mechanische Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1945, Seite 2742). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

23. Mai 1958.

Obwaldner Gewerbank, in Sarnen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1955, Seite 3147). Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist auf Fr. 700 000 erhöht worden durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 500. Es ist voll libert und eingeteilt in 1400 Inhaberaktien zu Fr. 500. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. März 1957 hat die Gesellschaft die Statuten entsprechend revidiert. Gleichzeitig ist Dr. med. Donato Gadola, von Schlans, in Sarnen, in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er zeichnet zu zweien. Alois Schmid ist infolge Todes ausgeschieden.

Glarus — Glaris — Glarona

5. Juni 1958. Pharmazeutische Produkte usw.

Larsons Produkte A.G., in Glarus, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen und verwandten Produkten usw. (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1958, Seite 823). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1958 hat die Gesellschaft ihre Statuten abgeändert. Die Firma wird auch in englischer Sprache geführt und lautet *Larsons Products Ltd.* Edward H. Larson, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: H. Walter Boesch, amerikanischer Staatsangehöriger, in Johannesburg (Süd-Afrika). Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

5. Juni 1958. Schaltanlagen, thermische Apparate.

F. Störi, Ing., Schaltanlagenbau, in Linthal. Inhaber dieser Firma ist Fritz Störi, von Hätzingen (Glarus), in Wädenswil. Fabrikation von Schaltanlagen und thermischen Apparaten.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau Murten (Bezirk See)

27. Mai 1958.

Immobilien-gesellschaft A.G., Hauptstrasse No. 86, in Murten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Mai 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, Liegenschaften zu kaufen, zu verkaufen, zu mieten oder zu vermieten, insbesondere das Gebäude Hauptstrasse Nr. 86, Grundbuch Nr. 975 der Gemeinde Murten, zum Preise von Fr. 125 000 käuflich zu erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen und die Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Walter Straub, von Hefenhofen, in Greng bei Murten. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Advokatur- und Notariatsbüro Dr. Willenegger, Franz. Kirchgasse 111.

2 juin 1958. Bétail, viande, etc.

Miearna S.A., à Courtepin. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} février 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, l'importation, la préparation, le commerce et la vente de bétail et de viandes de tous genres (produits carnés), ainsi que de produits alimentaires et de consommation de tous genres. La société peut traiter toutes opérations commerciales, industrielles, financières ou immobilières qui ont un rapport avec son but principal, ainsi que participer à des entreprises semblables. Le capital social est de 500 000 fr., divisé en 1000 actions au porteur de 500 fr. chacune. Il est entièrement libéré en espèces. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée aux actionnaires, ainsi que par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par

un conseil d'administration de 3 à 7 membres, actuellement composé de: Alfred Gehrig, de Zurich, à Vésenaz, président; Gustave-Laurent Roulin, de Forel (Fribourg), à Estavayer-le-Lac, vice-président; Jean-Jacques Thorens, de Concise et St-Blaise, à St-Blaise, secrétaire; Pierre Arnold, de Schlierbach et Ballaigues, à Pully; Louis-Arthur Grin, de et à Belmont-sur-Yverdon, et Arnold Suter, de Wetzikon (Zurich), à Zollikon. La société est engagée par la signature collective à deux du président et de Pierre Arnold, soit entre eux, soit avec un autre membre du conseil d'administration. La signature sociale est en outre conférée à Alfred Bertschi, de Horgen, à Rüschlikon, qui engage la société par sa signature collective à deux avec un membre du conseil d'administration. Domicile: chez François Jemmely, syndic, Courtepin. Bureau: étude de M^e J.-J. Thorens, notaire, St-Blaise.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Olten-Gösgen

4. Juni 1958.

Oskar Setz Aktiengesellschaft, Landesprodukte, Holz und Kohlen, Neumühle Obererlinsbach, Zweigniederlassung in Obererlinsbach (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1954, Seite 116), mit Hauptsitz in Dintikon. Die Prokuren von Hans Rudolf Brugger und Werner Kühne sind erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

2. Juni 1958.

Oberrhein, Reederei & Kohlenhandels Aktiengesellschaft (Haut Rhin Société Anonyme Navigation & Combustibles) (Aito Reno Società Anonima Navigazione & Combustibili), in Basel (SHAB. Nr. 288 vom 7. Dezember 1956, Seite 3107). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Jakob Wuest, von Wallisellen, in Muttlenz, und Fritz Becker, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg.

3. Juni 1958. Bergwerksprodukte usw.

Carl Spaeter A.G., in Basel, Handel mit Bergwerks- und Hüttenprodukten usw. (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1957, Seite 3357). Aus dem Verwaltungsrat ist Arnold Kurz infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. h. c. Otto Zipfel, von Basel, in Bern. Er zeichnet zu zweien.

3. Juni 1958.

Vietor Film A.G., in Basel (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1958, Seite 965). Zum Direktor wurde ernannt: Ernst Berger, von Zürich, in Luzern. Er führt Einzelunterschrift.

4. Juni 1958. Glaserei.

Heer & Kessler, in Basel. Werner Heer-Hirsbrunner, von Trimbach, in Riehen, und Erwin Kessler-Niess, von Ormalingen, in Allschwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1956 begonnen hat. Bau- und Kunstglaserei. Landskronstrasse 42.

4. Juni 1958.

Transport- & Schifffahrts-Kontor A.G. (Comptoir de transports et de navigation S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 276 vom 23. November 1956, Seite 2954). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

4. Juni 1958.

Wohngenossenschaft Wettstein, in Basel (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1955, Seite 1228). Die Unterschrift von Paul Weber ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das Mitglied Werner Leibundgut. Er zeichnet weiterhin zu zweien, jedoch nicht mehr mit dem Präsidenten. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Max Ricgger, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

4. Juni 1958. Handelsvertretungen.

Istvan Baranyai, General-Agentur der Centropa G.m.b.H., in Basel, Handelsvertretungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1957, Seite 2679). Die Einzelfirma wird infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

4. Juni 1958. Möbel usw.

Idealheim A.G., in Basel, Fabrikation von Möbeln usw. (SHAB. Nr. 58 vom 9. März 1956, Seite 635). Prokura wurde erteilt an Dieter Waacklerlin, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

4. Juni 1958.

E. Stritt, Reiseartikel- und Lederwarenfabrik, in Allschwil (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1950, Seite 891). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Basel verlegt (SHAB. Nr. 120 vom 27. Mai 1958, Seite 1447). Sie wird deshalb im Handelsregister von Basel-Landschaft gelöscht.

4. Juni 1958. Lebensmittel.

O. Pfau, in Binningen, Import von Lebensmitteln (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1949, Seite 1384). Das Geschäftslokal befindet sich infolge behördlicher Neunummerierung neu Hasenrainstrasse 31.

4. Juni 1958.

Ambühl Metzgerei, in Birsfelden (SHAB. Nr. 198 vom 27. August 1953, Seite 2062). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Juni 1958. Bäckerei, Spezereien.

Gottfried Steffen, in Bubendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gottfried Steffen, von Wyssachen (Bern), in Bubendorf. Bäckerei und Spezereihandlung. Hauptstrasse 103.

4. Juni 1958. Brennstoffe.

Emil Heid & Söhne, in Sissach. Emil Heid-Näf, Emil Heid und Siegfried Heid, alle von Arisdorf, in Sissach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 20. Mai 1958 begonnen hat. Einzig der Gesellschafter Emil Heid-Näf ist einzeln zeichnungsberechtigt. Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen. Rheinfelderstrasse 14.

4. Juni 1958.

Kunststeine A.G. (Pierres Artificielles S.A.), in Liestal (SHAB. Nr. 102 vom 2. Mai 1956, Seite 1144). In der Generalversammlung vom 30. April 1958 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 um Fr. 40 000 erhöht auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000, welche in bar voll einbezahlt wurden. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Rudolf Huber, dessen Unterschrift damit erloschen ist, und Josef G. Rogger. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Bruno Hoog, von und in Basel, als Präsident, und Dr. Robert Eibel, von Krinau (St. Gallen), in Zürich. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Rudolf Huber, von Tägerig (Aargau), in Liestal (bisher Präsident des Verwaltungsrates). Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Somit zeichnet auch das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Bartholomäus van Erk zu zweien.

4. Juni 1958.

Deckenbau A.G., in Münchenstein. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Mai 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Errichtung von Stahlbetondecken, die Herstellung und den Vertrieb von vorbereiteten Deckenbauelementen sowie von bautechnischen Zementwaren aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört gegenwärtig einzig an Ernst Anderegg-Winkelmann, von Basel und Oberbipp, in Basel, mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Dammstrasse 30.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

20. Mai 1958.

Baugenossenschaft Walenstadt, in Walenstadt. Unter diesem Namen besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung des Wohnungsbaues in Walenstadt und Umgebung und die Milderung der Arbeitslosigkeit ihrer Mitglieder durch Erstellung zweckmässiger und preiswürdiger Wohnungen zu deren Verkauf oder Vermietung. Die Statuten datieren vom 9. April 1958. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine von Fr. 100 aus. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Genossenschaft erwirbt von der Ortsgemeinde Walenstadt das Grundstück Nr. 1867. Die Bekanntmachungen erfolgen in der «Sarganserländer Volkszeitung», im «Sarganserländer» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von mindestens drei Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Es sind dies: Heinrich Müller, Präsident; Franz Linder, Sekretär, beide von und in Walenstadt, und Otto Boos, von Amden, in Walenstadt, Kassier und Vizepräsident. Geschäftsdomizil: Zühl, b. Präsidenten.

3. Juni 1958. Zeitungen, Zeitschriften usw.

Textolux A.G., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juni 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Verlag, die Herausgabe und den Vertrieb von Zeitungen und Zeitschriften der Textilbranche. Sie ist berechtigt, auch Zeitungen und Zeitschriften anderen Inhalts zu verlegen und herauszugeben sowie sich an andern Unternehmungen zu beteiligen oder solche zu finanzieren. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Willy Rohner, von St. Margrethen (St. Gallen), in Altstätten (St. Gallen), Präsident, und Hermann Streher, von Bâretswil (Zürich), in St. Gallen. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Eugen Ludwig Bischoff, von Basel, in St. Gallen, und Dr. Andreas Thommen, von Waldenburg (Basel-Landschaft), in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Oberer Graben 41.

Graubünden — Grisons — Grigioni

17 maggio 1958. Materiale industriale, ecc.

Robert's & Co. S.A., in Coira. Con statuti e con atto notarile del 10 maggio 1958 è stata costituita, sotto tale ragione sociale, una società anonima. Gli scopi della società sono: il commercio internazionale, la fabbricazione di materiale e di macchinario industriale, l'assunzione di rappresentanze tecniche del ramo e, in genere, ogni operazione similare. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore, da 1000 fr. ciascuna, liberate nella misura del 40% (20 000 fr.). Organi ufficiali per le pubblicazioni sono il Foglio ufficiale svizzero di commercio ed il Foglio ufficiale del cantone dei Grigioni. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno o più membri, attualmente di un solo amministratore nella persona di Carlo Gilardi di Piero, da ed in Montagnola, con firma individuale. Quale procuratore è stato nominato Germain Giraudi fu Carlo, da e domiciliato a Wyckoff (New Jersey, USA), cittadino americano, con firma individuale. Recapito: presso Dr. Jos. Vieli, Engadinstrasse 30.

31. Mai 1958. Papeterie.

M. Marnef, in Davos-Platz. Inhaberin dieser Firma ist Maria Marnef, von Belgien, in Davos-Platz. «Papeterie zum Sportweg.»

4. Juni 1958. Segheria, impresa costruzioni.

Pola & Gervasi, in Poschiavo, segheria ed impresa costruzione (FUSC. del 31 gennaio 1949, N° 25, pagina 298). La società si è sciolta. La liquidazione sarà fatta sotto la ditta Pola & Gervasi in liq. dai due soci.

4 giugno 1958. Segheria, ecc.

Riccardo Gervasi, a Poschiavo. Titolare della ditta è Riccardo Gervasi, di ed a Poschiavo. Segheria, falegnameria e carpenteria. Segheria. N° 274.

4 giugno 1958. Impresa costruzioni.

Cesare Pola, a Poschiavo. Titolare della ditta è Cesare Pola, di Brusio, a Poschiavo. Impresa costruzioni. Via del Pozzo N° 83.

4. Juni 1958. Baugeschäft.

Giovanni Pezzoni, in Andeer, Baugeschäft (SHAB. Nr. 316 vom 31. Dezember 1936, Seite 3080). Der Firmainhaber Giovanni Pezzoni hat mit seiner Ehefrau Johanna geb. Pauli Gütergemeinschaft vereinbart gemäss Ehevertrag vom 22. April 1958.

Aargau — Argovie — Argovia

4. Juni 1958.

SVL-Verwaltung und Treuhand A.-G. Aarau, in Aarau (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1958, Seite 777). Neue Geschäftsadresse: Rathausgasse 9.

4. Juni 1958. Wasserbauten usw.

Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung Döttingen, in Döttingen, Projektierung, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art, insbesondere von Wasserbauten (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1957, Seite 732), mit Hauptsitz in Genf. Kollektivprokura für die Zweigniederlassung ist erteilt worden an César Massa, von Savigny (Waadt), in Klingnau.

4. Juni 1958.

Wohnbaugenossenschaft «Fünfblinden», in Lenzburg (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1958, Seite 676). Die Unterschrift von Samuel Wernli ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung als Sekretär gewählt: Otto Vöggtli, von Hochwald (Solothurn), in Lenzburg. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

4. Juni 1958. Schuhe usw.

Novella A.-G., in Aarau, Fabrikation und Vertrieb von Schuhen aller Art, die unter Benützung des Vulkanisierungsprozesses hergestellt werden (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1957, Seite 1192). Dr. Max Fretz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwal-

tungsrates ist der bisherige Vizepräsident Hans Walder und Vizepräsident das bisherige Mitglied Kurt Fretz. Sie führen Einzelunterschrift wie bis anhin. Das Verwaltungsratsmitglied Hans Fretz wohnt in Sursee.

4. Juni 1958. Sachentransporte.

Hans Häcki, in Gontenschwil, Sachentransporte (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1950, Seite 816). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. Juni 1958. Baugeschäft.

Mergenthaler & Invernizzi, in Rheinfelden, Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau), Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1935, Seite 509). Der Gesellschafter Abbondio Invernizzi hat mit seiner Ehefrau Teodolinda geb. Botta durch Ehevertrag vom 25. April 1958 allgemeine Gütergemeinschaft vereinbart.

4. Juni 1958. Baumwolle usw.

Bebié A.G. (Bebié S.A.), in Turgi, Betrieb von Geschäften in der Baumwollbranche und verwandten Branchen, einschliesslich Beteiligungen bei andern Unternehmungen dieser Branchen (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1958, Seite 52). Robert Scherer führt anstelle der bisherigen Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juni 1958. Velos, Nähmaschinen usw.

J. Geissmann, in Dottikon, Handel mit Velos und Nähmaschinen, Veloreparaturen und Taxibetrieb (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1955, Seite 1608). Infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes ist die Firma nicht mehr eintragungspflichtig. Sie wird auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

5. Juni 1958.

Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell, in Bischofszell (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1957, Seite 2275). Die Statuten wurden durch Generalversammlungsschluss vom 10. April 1958 revidiert. Die Firma lautet nun «OBI» Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung des Obstbaues, der Obst- und Weinverwertung, der Vermittlung von guten und preiswürdigen landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln und des Absatzes und der Verwertung anderer landwirtschaftlicher Produkte durch: Betrieb von Mostereien, Obsthandel, Weinhandel, Fabrikation von und Handel mit Getränken, Betrieb von Futterwarenmöhlen, Handel mit Futter, Düngemitteln und Streumitteln sowie andern Bedarfsartikeln und landwirtschaftlichen Produkten, Anbau von Drescherbissen, Johannisbeer- und ähnlichen Kulturen und Betrieb von Erbsendreschstationen, Betrieb von Gastrocknereien, Beteiligung an ähnlichen Körperschaften. Weitere Aenderungen betreffen die publizierten Bestimmungen nicht.

5. Juni 1958.

Havag Handels- und Verwaltungs A.G. Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1957, Seite 1217). Kurt Isiker ist als Präsident des Verwaltungsrats zurückgetreten; er gehört dem Verwaltungsrat weiterhin als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien an. Das Verwaltungsratsmitglied Karl Forster wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien, wie bisher.

5. Juni 1958. Eisenwaren, Haushaltartikel.

Jakob Kreis, in Weinfelden, Eisenwarenhandlung, Haushaltartikelgeschäft (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1953, Seite 747). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Juni 1958.

Parkbad an der Murg, in Münchwilen. Unter dieser Firma wurde auf Grund der Statuten vom 28. Februar 1958 eine Genossenschaft gegründet. Sie bezweckt die Erstellung und den Betrieb eines Schwimmbades an der Murg, um der Bevölkerung des Hinterthurgaus und speziell der Schuljugend eine Bade- und Schwimmgelegenheit zu verschaffen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Volksblatt vom Hörnli» und in der «Thurgauer Volkszeitung», in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 9 bis 17 Mitgliedern. Der Präsident Emil Nef-Glätli, von Herisau, in Münchwilen, der Vizepräsident Johann Baumberger, von Oberwangen (Thurgau), in Sirmach, der Kassier Emil Gebhart, von Hüttlingen, in Münchwilen, und der Sekretär Max Breitler, von Basadingen, in Sirmach, vertreten die Genossenschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Pilgerstrasse 203, beim Präsidenten.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

4 giugno 1958. Abbigliamento per sport, ecc.

Luciano Caravati, già a Massagno, maglieria, ecc. (FUSC. del 22 aprile 1953, N° 91, pagina 955). La ditta ha trasferito la sede a Lugano, mentre il domicilio del titolare rimane Massagno. Lo scopo è modificato in gestione di un negozio di abbigliamento e di articoli per sport. La ragione sociale è modificata in Luciano Caravati già Alberto Greco. Via Magatti 2.

4 giugno 1958. Rappresentanze.

Longhi Roger, precedentemente a Cademario, rappresentanze di generi diversi, ecc. (FUSC. dell'11 marzo 1949, N° 59, pagina 680). La sede della ditta nonché il domicilio del titolare sono ora a Bioggio.

Distretto di Mendrisio

3 giugno 1958. Liquori, sciroppi, ecc.

Sallis, in Chiasso, fabbricazione, commercio di liquori, sciroppi, vini, nonché la rappresentanza di case produttrici di generi affini (FUSC. del 7 ottobre 1957, N° 234, pagina 2933). Fulvio Valsangiacomo, decesso, non è più membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Amelio Bertossa, da Cauco (Grigioni), in Chiasso. Il consiglio di amministrazione è ora composto come segue: Gustavo Prada, italiano, in Sesto S. Giovanni (Italia), presidente e consigliere delegato; Giovanni Galfetti, da Morbio Inferiore, in Chiasso, vicedirettore; Amelio Bertossa, membro. La firma spetta singolarmente al consigliere delegato e collettivamente tra di loro agli altri membri. Antonio Spada fu Giuseppe, italiano, in Chiasso, è stato nominato procuratore con firma collettiva con un membro del consiglio di amministrazione.

3 giugno 1958. Importazioni, esportazioni.

Intereom, Luigi Fransioli, in Chiasso. Titolare è Luigi Fransioli fu Leone, da Dalpe, in Milano (Italia). Pace Fransioli ved. fu Leone, nata Scolari, da Faido, in Chiasso, è stata nominata procuratrice con firma individuale. Importazioni e esportazioni in generi diversi. Ufficio: via Volta 6.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne

29 mai 1958. Immeubles.

Lansac S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 29 mai 1958, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, pour le prix de 650 000 fr., d'un bien-fonds de 1437 m² sis à Lausanne, lieux dits «Au Mur Blanc» et «à la Chevaudaz», ainsi que l'achat, la vente, la construction, la transformation, la gérance et l'exploitation d'immeubles. Le capital est de 200 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées, suivant convention du 29 mai 1958, en compensation totale de la somme de 200 000 fr. payée à titre d'acompte sur le prix d'acquisition des immeubles susmentionnés. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les convocations peuvent se faire par avis recommandé. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: René Suter, de Brittnau (Argovie) à Lausanne, président, et Ernest Miauton, de Doleys, à Montreux-Planches. Bureau: Rue de Bourg 15 (étude du notaire André Borgeaud).

4 juin 1958. Articles métallurgiques.

Gisling S.A. Lausanne, ci-devant Fonderie du Vallon S.A., à Lausanne, articles métallurgiques (FOSC. du 14 novembre 1956, page 2878). La signature de l'administratrice Marguerite Gisling-Balsiger, décédée, est radiée. Alfred Gisling, administrateur inscrit, actuellement à Lausanne, est nommé président du conseil d'administration avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés. André Gisling, administrateur et directeur inscrit, de Gossau (Zurich) et Moudon, est domicilié à Moudon. Charles Pfeifferli, fondé de procuration inscrit, est également domicilié à Moudon.

4 juin 1958. Laiterie.

B. Paschoud, à Pully, laiterie (FOSC. du 9 octobre 1945, page 2449). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 juin 1958. Licences, marchandises diverses.

Rotuman S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 31 mai 1958, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation de licences de toute nature, la représentation commerciale en Suisse et à l'étranger, ainsi que l'importation et l'exportation de tous produits et marchandises. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les convocations se font par lettre recommandée. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un jusqu'à 3 membres. Sont nommés administrateurs avec signature individuelle: Thomas Chambers Windsor Roe, de nationalité anglaise, président; Guy Martinet, de Vuiteboeuf, secrétaire, et Roger Erard, de Muriaux (Berne), les trois à Lausanne. Bureau: Rue St Pierre 3 (dans les locaux de la société).

4 juin 1958. Boulangerie.

Thérèse Oppliiger, à Pully, boulangerie (FOSC. du 27 avril 1950, page 1088). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4 juin 1958.

Chaussures Jaksam S. Kaufmann, à Lausanne, commerce de chaussures (FOSC. du 6 janvier 1945, page 33). Le titulaire et son épouse Jeanne née Meier sont soumis au régime de la séparation de biens.

4 juin 1958. Immeubles.

Prévalon S.A., à Lausanne. Suivant actes authentiques et statuts des 29 mai et 4 juin 1958, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, pour le prix de 1 250 000 fr., d'un bien-fonds de 636 m² sis à Lausanne, lieux dits «Au Mur Blanc» et «à la Chevaudaz», ainsi que l'achat, la vente, la construction, la transformation, la gérance et l'exploitation d'immeubles. Le capital est de 250 000 fr., divisé en 250 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées par l'apport d'une créance de 250 000 fr. que les fondateurs possèdent contre les sociétés anonymes «Immobilier Mornex-Ruchonnet A.S.A.» et «Immobilier Mornex-Ruchonnet B.S.A.», à Lausanne. En contre-partie de cet apport, il est remis aux fondateurs 250 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les convocations peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: René Suter, de Brittnau (Argovie) à Lausanne, président, et Ernest Miauton, de Doleys, à Montreux-Planches. Bureau: Rue de Bourg 15 (étude du notaire André Borgeaud).

Bureau de Payerne

4 juin 1958. Fers, quincaillerie, combustibles, etc.

Duc Jean-Claude, à Granges-près-Marnand, commerce de fers, quincaillerie, combustibles, etc. (FOSC. du 18 avril 1956, page 1001). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Duc frères», à Granges-près-Marnand.

4 juin 1958. Fers, quincaillerie, combustibles, etc.

Duc frères, à Granges-près-Marnand. Jean-Claude et Marcel Duc, de Villars-Bramard, à Granges-près-Marnand, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1958 et repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Duc Jean-Claude», à Granges-près-Marnand, radiée. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Commerce de fers, quincaillerie, combustibles, graines fourragères et potagers, articles de ménage et alimentation générale.

Bureau de Vevey

4 juin 1958. Alimentation, mercerie.

R. Mösching, à Corsier sur Vevey. Chef de la maison: Reinold Mösching, allié Chevalley, de Gessenay (Berne), à Corsier sur Vevey. Commerce d'alimentation, mercerie. Rue Centrale 11.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

4 juin 1958. Electricité.

André et Marcel Fellay, à Bagnes, entreprise d'électricité, société en nom collectif (FOSC. du 28 octobre 1957, page 2829). L'associé Marcel Fellay s'est retiré de la société le 1^{er} mai 1958. La société est dissoute; la raison est radiée. L'associé André Fellay continue seul les affaires selon l'article 579 du CO sous la raison individuelle Fellay André.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

31 mai 1958. Articles d'horlogerie, etc.

Prexim S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC. du 15 août 1956, N° 190, page 2109), importation, exportation, commerce et représentation de tous articles d'horlogerie et de fournitures d'horlogerie, etc. Suivant procès-verbal authentique du 23 mai 1958, la société a porté son capital social de 50 000 fr. à 75 000 fr. par l'émission de 25 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Le capital social est actuellement de 75 000 fr., divisé en 75 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le but de la société est modifié en ce sens que la société renonce à la fabrication d'articles en matière plastique. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur Georges-Henri Dalcher a démissionné; sa signature est radiée. Henri-Christian Eymann (déjà inscrit) est actuellement administrateur unique avec signature individuelle. Henri-Christian Eymann, fils d'Henri-Christian, de Fahrni (Berne), à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, est nommé directeur. Il engage la société par sa signature individuelle.

2 juin 1958.

Immobilier Rue de la Plaine, société à responsabilité limitée, à Boudry (FOSC. du 6 novembre 1951, N° 260, page 2761). Yvonne Gross, de et à La Neuveville, a été nommée gérante de la société avec signature individuelle, en remplacement de Jacques Ribaux, gérant démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 juin 1958. Boulangerie, pâtisserie.

André Bron, à La Chaux-de-Fonds, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 14 juin 1949, N° 136). Nouvelle adresse: Temple-Allemand 113.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

4 juin 1958. Horlogerie.

S.A. Ancienne fabrique Georges Piaget & Cie., à La Côte-aux-Fées (FOSC. du 6 novembre 1951, N° 260, page 2761). Procuration a été conférée à Suzanne Stettler, d'Eggwil, à La Côte-aux-Fées, et à Camille Pilet, de Château-d'Oex, à La Côte-aux-Fées. Ils signeront collectivement avec un membre du conseil d'administration ou un directeur.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification.

Société Immobilière Avenue Louis Dégallier, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 juin 1958, page 1550). Raison sociale exacte.

3 juin 1958. Immeubles.

S. I. Chêne-Mousse, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 28 mai 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles et ce tant en Suisse qu'à l'étranger. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Louis Lucco, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 7, place Longemalle (bureaux de la «Régie Immobilière S.A.»).

4 juin 1958. Boucherie.

Henri Bühler, à Lancy, exploitation d'une boucherie (FOSC. du 5 avril 1941, page 673). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

4 juin 1958. Tabacs, papeterie, etc.

M. Chapuis, à Genève, commerce de tabacs, papeterie, journaux (FOSC. du 18 février 1952, page 461). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

4 juin 1958. Café-brasserie.

Fernande Oberlin, à Genève, exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Café du Soleil» (FOSC. du 11 juin 1954, page 1509). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

4 juin 1958. Café-brasserie.

Antonio Zanon, à Genève, exploitation d'un café-brasserie (FOSC. du 18 octobre 1933, page 2430). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

4 juin 1958. Boulangerie-pâtisserie.

M. Billaud, à Genève. Chef de la maison: Marcel-Charles Billaud, de Donneloye (Vaud), à Genève. Boulangerie-pâtisserie. 21, route de Chêne.

4 juin 1958. Marchand-tailleur, etc.

J. Brossin, à Genève. Chef de la maison: Jean Brossin, de et à Genève, séparé de biens de Christiane-Joseline née Andreolli. Marchand-tailleur et commerce de confection. 3-5, rue de Chantepoulet.

4 juin 1958. Café-brasserie.

Fasel L., à Carouge. Chef de la maison: Léo Fasel, de Saint-Antoine (Fribourg), à Carouge. Café-brasserie à l'enseigne «Café du Mont-Salève». 9, place du Rondeau.

4 juin 1958. Produits chimiques, cosmétiques, etc.

«Pro-Bio» Bernard-A. Köchli, à Genève. Chef de la maison: Bernard-Andreas Köchli, de Mühleberg (Berne), à Genève. Représentation, achat et vente de produits chimiques, cosmétiques, hygiéniques et pharmaceutiques, ainsi que la fabrication de produits cosmétiques. 7, place Claparède.

4 juin 1958. Atelier de mécanique, etc.

Ch. Riand, à Carouge. Chef de la maison: Charles Riand, de nationalité française, à Carouge. Exploitation d'un atelier de mécanique et de réparations pour voitures automobiles avec station-service. 46, rue Caroline.

4 juin 1958.

Société Anonyme de Participations Caprino, à Genève (FOSC. du 3 juillet 1956, page 1721). Paul Donzallaz, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Clovis Rapin, président, de Corcelles-près-Payerne (Vaud), à Lausanne, et Gérard Wyssa, secrétaire, de Corseaux (Vaud) et Galmiz (Fribourg), à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

4 juin 1958.

Société Immobilière Chantepoulet N° 5, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 mai 1958, page 1314). André Galland, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Clément Burcher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 juin 1958.

Société Immobilière rue de Contamines N° 7, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 janvier 1951, page 209). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Genève par suite de transfert du siège social à Olten (Soleure) (FOSC. du 2 juin 1958, page 1494).

4 juin 1958.

Société Immobilière de la Rue du Port N° 10, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 décembre 1955, page 3085). Léon-François Declinand, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Cahorn, de Chêne-Bourg, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

4 juin 1958. Affaires se rapportant à l'imprimerie, etc.

Typopress S.A., à Genève, toutes affaires se rapportant à l'imprimerie, etc. (FOSC. du 30 avril 1956, page 1119). Louis Grillet, de Chêne-Bourg, à Genève; Edouard Chamay, de et à Genève; François Revaclier, de Laconnex, à Satigny; Jean Olivet, de Jussy, à Genève; et Gilbert Duboule, de Vandoeuvres, à Genève, ont été nommés membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Henri Schoenau, Charles Duboule et Charles Plan, décédés, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

4 juin 1958.

Caisse Delco, à Carouge, société coopérative (FOSC. du 10 août 1951, page 2028). Gabriel Lasseur n'est plus membre du comité; ses pouvoirs sont radiés. Paul Hungerbühler, de Romanshorn (Thurgovie), à Genève, a été nommé membre et secrétaire du comité. Aldo Cagna, jusqu'ici secrétaire, a été nommé trésorier. La société est engagée par la signature collective du président avec celle du secrétaire ou du trésorier.

4 juin 1958.

Société de la Chapelle italienne, à Genève, association (FOSC. du 29 novembre 1951, page 2969). Les pouvoirs de Constantin Babini et Aldo Mosca sont radiés. Carlo Luetto, à Genève, et Giovanni Favero, à Berne, les deux de nationalité italienne, ont été nommés membres du comité avec signature collective à deux.

4 juin 1958. Instruments de mesure électronique, etc.

Daystrom Overseas Limited, Toronto, succursale de Genève, à Genève. Sous cette raison sociale, la société anonyme dénommée «Daystrom Overseas Limited», à Toronto (Province d'Ontario, Canada), exploite une succursale à Genève. Cette société a acquis la personnalité par acte (letters patent) du secrétaire de la province d'Ontario, enregistré le 18 novembre 1957, vol. 807, N° 33. Ses statuts (by-laws N° 1 et 2) portent la date du 27 novembre 1957. Elle a pour but la fabrication et le commerce d'instruments de mesure électronique, d'instruments de contrôle en matière nucléaire et de tout ce qui se rapporte aux appareils électriques et électroniques et aux accessoires de ces appareils. Le capital émis et libéré est actuellement de 5000 dollars canadiens, divisé en 5000 actions nominatives de 1 dollar canadien. La société est administrée par un conseil d'administration (board of directors) de cinq membres lesquels sont: William H. Westphal, président, à Ridgewood (New-Jersey); Thomas Roy Jones, à Westfield (New-Jersey); Dause L. Bibby, à Irvington-on-Hudson (New-York); Bradford T. Blauvelt, à Westfield (New-Jersey), et Thomas Allinson, à Summit (New-Jersey), tous ressortissants des Etats-Unis d'Amérique. La succursale est engagée par la signature individuelle de René Wegelin, de et à Genève, vice-président de la direction. Bureau de la succursale: 13, rue Céard.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Robert Schmid's Sohn AG., Gattikon-Thalwil

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Aktionäre der Robert Schmid's Sohn A.G., Gattikon-Thalwil, haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1958 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000 auf Fr. 500 000 herabzusetzen durch Rückzahlung von je Fr. 5000 auf den Aktien Nr. 1 - 100 von bisher Fr. 10 000.

Den Gläubigern wird hiemit bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Die Forderungen sind anzumelden beim Notariat Thalwil, Gotthardstrasse 16a, Thalwil.

(AA. 148¹)

Gattikon-Thalwil, den 4. Juni 1958.

Die Verwaltung.

Platal Holding S.A. à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Deuxième publication

Dans son assemblée générale du 31 mai 1958, la société a décidé de réduire son capital social de 1 800 000 francs par le remboursement d'une somme de 50 francs en espèces sur chacune de ses actions, en sorte que le capital sera désormais de 7 200 000 francs, divisé en 36 000 actions de 200 francs chacune.

Les créanciers de la société sont informés de cette décision afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois, à dater de la troisième publication du présent avis dans la Feuille officielle suisse du commerce, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances, à Me Gampert, notaire, boulevard Georges Favon N° 1, à Genève.

(AA. 149²)

Genève, le 31 mai 1958.

Le conseil d'administration.

Fondation du Sanatorium Universitaire International, Leysin

Appel aux créanciers

Troisième publication

La Fondation a cessé d'exister et elle est entrée en liquidation. La commission de liquidation désignée (FOSC. N° 108 du 10 mai 1958) somme les créanciers éventuels de faire connaître leurs prétentions, dans les dix jours, par mémoire motivé, à son adresse, chez Francis Yaux, Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne.

(AA. 133¹)

Lausanne, le 12 mai 1958.

La commission de liquidation.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Majoration des taxes sur le chiffre d'affaires

De la décision administrative N° 368-2 (D/1) du 12 avril 1958, reproduite dans «Les Documents Douaniers» du 23 du même mois, il appert que les chambres à air et les pneumatiques (rubrique N° ex 40-11 B et C du tarif douanier français) normalement destinés à équiper des véhicules à deux roues imposables au taux majoré de la taxe sur la valeur ajoutée doivent être considérés comme des éléments constitutifs ou pièces détachées au sens de l'article 2-24° du décret N° 57-1340 du 28 décembre 1957¹⁾ et sont dès lors passibles du taux majoré.

Cette taxation leur est applicable même s'ils sont acquis en fait pour équiper des véhicules soumis au taux ordinaire (remorques, brouettes par exemple). La décision ci-dessus a pris effet à compter du 1^{er} avril 1958.

¹⁾ Voir FOSC. N° 6 et 19 des 9 et 24 janvier 1958.

131. 9. 6. 58.

France

Réglementation de l'exportation de produits d'exploitation forestière et de scierie vers divers pays

Selon la communication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 115 du 20 mai 1958, un avis publié au «Journal Officiel de la République française» du 6 du même mois avait informé les intéressés de ce que les Autorités françaises avaient ouvert entre autres un contingent de 2800 mètres cubes pour l'exportation de grumes de frêne à destination de tous les pays appartenant à l'Union européenne des paiements, dont la Suisse.

D'un avis reproduit dans le «Journal Officiel de la République française» du 31 mai écoulé, il ressort que ce contingent est désormais épuisé et clos.

131. 9. 6. 58.

Gesandtschaften und Konsulate — Légations et consulats

S. Exz. Sir William Horace Montagu-Pollock hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter von Grossbritannien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Der Bundesrat hat beschlossen, die Schweizerischen Konsulate in Chicago, Los Angeles, Philadelphia und San Francisco in Generalkonsulate umzuwandeln.

Herr Maurice Rohrbach, Schweizerischer Konsul in Philadelphia, wurde zum Generalkonsul befördert.

131. 9. 6. 58.

Son Exc. Sir William Horace Montagu-Pollock a remis au Conseil fédéral les lettres d'accréditation en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Grande-Bretagne près la Confédération suisse.

Le Conseil fédéral a décidé de transformer en consulats généraux les consulats de Suisse à Chicago, Los Angeles, Philadelphie et San Francisco.

M. Maurice Rohrbach, consul de Suisse à Philadelphie, a été promu au grade de consul général.

131. 9. 6. 58.

Verschiedenes — Divers

Der Bundesrat hat als neue Mitglieder der «Konsultativen Kommission für Handelspolitik» gewählt die Herren Gérard Bauer, Präsident der «Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie», und Professor Dr. Marcel Grossmann vom Verband konzessionierter schweizerischer Versicherungsgesellschaften.

131. 9. 6. 58.

Le Conseil fédéral a désigné deux nouveaux membres de la commission consultative de politique commerciale, en la personne de M. Gérard Bauer, président de la fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie et du professeur Marcel Grossmann, de l'association des compagnies d'assurance suisses concessionnaires.

131. 9. 6. 58.

Die Verbreitung der Fünftagewoche

Nach den in Nr. 5 der monatlich erscheinenden «Volkswirtschaft» veröffentlichten Ergebnissen der Statistik des Volkseinkommens betrug dieses im Jahre 1957 rund 27 Mrd. Fr. oder rund 1,3 Mrd. mehr als im Vorjahr. Auf das Arbeitseinkommen entfielen davon 16,5 Mrd., auf das Geschäftseinkommen selbständig Erwerbender 4,7 Mrd. und auf das reine Kapitaleinkommen 5,7 Mrd. Franken.

In der gleichen Nummer der «Volkswirtschaft» sind weitere Ergebnisse der Fabrikstatistik zu finden. Aus verschiedenen Tabellen ist die Grössengliederung der Betriebe nach Beschäftigten, nach Industriegruppen usw. zu entnehmen. Bemerkenswert ist besonders auch die Verbreitung der Fünftagewoche.

Diese neue Arbeitsweise ist schon fast in der Hälfte aller Fabriken eingeführt, oder 57,8% der dem Fabrikgesetz unterstellten Arbeiter stehen in ihrem Genuss.

Neben den üblichen Übersichten aus den verschiedensten Gebieten der schweizerischen Volkswirtschaft sind besonders erwähnenswert die Jahresberichte über Berufsberatung und Lehrstellenvermittlung, die Steuerbelastung des Arbeitseinkommens der Arbeiter und Angestellten und die definitiven Ergebnisse der Eidg. Fremdenverkehrsstatistik.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.30; vorteilhafter ist ein Jahresabonnement zu Fr. 10.50, wobei die bereits erschienenen Nummern dieses Jahrgangs nachgeliefert werden können. Bestellungen sind an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Postbeckerrechnung III/520, Bern, zu richten.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Maschinen-Aktien-Gesellschaft
Bern

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. Juni 1958 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1957 auf netto

Fr. 70.—

pro Aktie festgesetzt worden.

Der Coupon Nr. 23 wird ab heute an unserer Gesellschaftskasse, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bern, bei der Kantonalbank von Bern, Bern, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Bern, bei der Schweizerischen Volksbank, Bern, sowie bei der Gewerbekasse in Bern eingelöst.

Bern, den 7. Juni 1958.

Der Verwaltungsrat

Davosplatz-Schatzalp-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag, den 26. Juni 1958, 14.15 Uhr, im Restaurant «Terrasse», Schatzalp

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 3. April 1957.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1957.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnungen mit der Bilanz per 31. Dezember 1957 und der Bericht des Rechnungsrevisors liegen von heute an im Bureau der Direktion in Davos-Platz zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Davos-Platz, den 6. Juni 1958.

Der Verwaltungsrat.

Luftseilbahn Kandersteg-Stock (Gemmi) AG.

Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre

der Luftseilbahn Kandersteg-Stock (Gemmi) AG. auf Samstag, den 28. Juni 1958, 14 Uhr, im Park-Hotel Gemmi in Kandersteg

Traktanden:

1. Protokoll der 9. ordentlichen Generalversammlung vom 1. Juni 1957.
2. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes 1957.
3. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung 1957. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Erstellung eines Skiliftes vom Stock nach der Winteregg.
6. Verschiedenes.

Am Sitz der Gesellschaft liegen ab 10. Juni 1958 zu Händen der Aktionäre auf: Die Jahresrechnung pro 1957 und der Bericht der Kontrollstelle.

Zutrittskarten mit Stimmrechtsausweis werden am 28. Juni 1958 im Hotel Gemmi in Kandersteg ab 13.15 Uhr gegen Vorweisung der Aktientitel oder Depotscheine einer Bank abgegeben.

Freibillets werden nur persönlich anwesenden oder rechtsgültig vertretenen Aktionären anlässlich der Generalversammlung abgegeben.

Namens des Verwaltungsrates

Der Präsident: Der Sekretär:
H. E. Bühler. Fr. Krauer.

Seilbahn Rigiviertel AG., Zürich

Die für das Geschäftsjahr 1957 beschlossene Dividende wird ab heute ausbezahlt durch das Bankhaus Blankart & Co., Zürich, gegen Einlieferung von Coupon Nr. 50 der Prioritätsaktien und Nr. 58 der Stammaktien.

Zürich, den 5. Juni 1958.

Der Verwaltungsrat.

Crédit Immobilier Suisse-Egyptien

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi 25 juin 1958, à 11 heures, au siège social, 18, rue de Hollande, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice au 31 décembre 1957.
- 2° Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice au 31 décembre 1957.
- 3° Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
- 4° Nomination d'administrateurs.
- 5° Nomination d'un contrôleur et d'un suppléant pour l'exercice 1958.

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires doivent déposer leurs titres au siège social, 18, rue de Hollande, Genève, cinq jours au moins avant la date de l'assemblée.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et du contrôleur seront à la disposition des actionnaires, au siège social, 18, rue de Hollande, Genève, dès le 14 juin 1958.

Le conseil d'administration.

Société des forces électriques de la Goule, St-Imier

Paiement de dividende

Par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 5 juin 1958, le dividende pour l'exercice 1957 a été fixé comme suit:

Fr. 17.50 brut, par action,

payable sous déduction du timbre fédéral sur les coupons et de l'impôt anticipé, contre remise du coupon N° 3 des nouvelles actions, chez:

Banque Cantonale de Berne, à Berne et à St-Imier,
Banque Populaire Suisse, à Berne et à St-Imier,
Au siège de la société, à St-Imier.

Le coupon N° 46, non encaissé, est périmé depuis le 27 mai 1958.

«HARDIA S.A.»

Les actionnaires de cette société sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le samedi 21 juin 1958, à 10 heures 15, en l'étude de M^e Edmond-Lucien Desert, notaire, à Genève, place du Molard 3.

Ordre du jour: Modification du conseil d'administration.

Le procès-verbal dressé en la forme authentique par le susdit notaire est à la disposition des actionnaires à son étude.

Genève, le 6 juin 1958.

Le conseil d'administration.

REWA AG., OLTEN

Die Aktionäre werden hiermit zur

8. ordentlichen Generalversammlung

unserer Gesellschaft, welche am Mittwoch, den 18. Juni 1958, um 11.15 Uhr, im Hotel «Schweizerhof» in Bern stattfindet, zur Behandlung folgender Traktanden höflich eingeladen:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastungserteilung.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht liegen ab 6. Juni 1958 im Geschäftslokal, Neubardstrasse 31, Olten, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis spätestens 15. Juni 1958 im Domizil der Gesellschaft zu deponieren, wogegen ihnen Zutrittskarten verabfolgt werden.

Olten, 2. Juni 1958.

Der Verwaltungsrat.

Schweiz. Speisewagen-Gesellschaft

Die Aktionäre werden hiermit zur

54. ordentlichen Generalversammlung

welche Mittwoch, den 18. Juni 1958, um 11.30 Uhr, im Hotel «Schweizerhof» in Bern stattfindet, eingeladen, zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastungserteilung.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht liegen ab 6. Juni 1958 im Geschäftslokal, Neubardstrasse 31, Olten, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis spätestens 15. Juni 1958 im Domizil der Gesellschaft zu deponieren, wogegen ihnen Zutrittskarten verabfolgt werden.

Olten, 2. Juni 1958.

Der Verwaltungsrat.

Società della Ferrovia Lugano-Monte San Salvatore

Avviso di convocazione

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

il giorno giovedì 26 giugno 1958, alle ore 12, nella sala del Ristorante Albergo Vetta (partenza da Paradiso-Stazione alle ore 11.35).

Trattande:

- 1° Rapporto del consiglio d'amministrazione.
- 2° Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1957.
- 3° Rapporto dei revisori dei conti, scarico al consiglio d'amministrazione.
- 4° Nomine statutarie.
- 5° Eventuali.

Per intervenire all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le azioni almeno 5 giorni prima dell'assemblea, presso la Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, o presso la sede della società a Paradiso, ritirando il biglietto d'ammissione che dà diritto alla corsa gratuita per la giornata dell'assemblea. Il rapporto del consiglio d'amministrazione e dei revisori, i conti e il bilancio sono a disposizione dei Signori azionisti presso la direzione della società, a Paradiso, dal 16 giugno 1958.

Lugano-Paradiso, 9 giugno 1958.

Il consiglio d'amministrazione.

Rhätische Werke für Elektrizität AG. Thusis

Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 23. Juni 1958, 9 Uhr, im Hotel «Steinbock» in Chur

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung auf 31. Dezember 1957.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle per 1957.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1957.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Verwaltungsratswahlen.
7. Wahl der Kontrollstelle per 1958.
8. Umfrage.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben die Aktionäre ihre Titel wenigstens 5 Tage vor dem Versammlungstermin auf dem Bureau der Gesellschaft in Thusis oder bei einer der nachstehend genannten Stellen zu hinterlegen:

Motor-Columbus AG. für elektr. Unternehmungen, Baden,
Schweiz. Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel,
Bankhaus A. Sarasin & Cie., Basel.

Sie erhalten dagegen eine auf den Namen lautende Zutrittskarte. Am Versammlungstage werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Der Jahresbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1957 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist auf dem Bureau der Gesellschaft in Thusis und an den vorgenannten Stellen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Diejenigen Aktionäre, welche sich gemäss Art. 11 der Statuten an der Generalversammlung vertreten lassen wollen, haben ihre Zutrittskarten mit einer schriftlichen Vollmacht zu versehen. Die Vertretung eines Aktionärs kann nur durch einen andern Aktionär erfolgen.

Thusis, den 9. Juni 1958.

Der Verwaltungsrat.

Société Immobilière de Copet, Vevey

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour vendredi 20 juin 1958, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville de Vevey, rez-de-chaussée.

Ordre du jour statutaire: 1° Comptes et rapports au 31 décembre 1957. 2° Décharge aux organes sociaux. 3° Répartition. 4° Elections du conseil et des contrôleurs. 5° Divers. Les comptes et rapports sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'étude du notaire Marius Decombaz, à Vevey, et à l'Union de Banques Suisses, en dite ville. Cet établissement délivrera les cartes d'admission à l'assemblée générale jusqu'au 19 juin 1958, à midi, sur justification de la propriété des titres.

Rappel important: échange des actions.

Il est rappelé qu'ensuite de réduction du capital social en 1955, les anciennes actions doivent être échangées contre des titres nouveaux aux guichets de l'Union de Banques Suisses, à Vevey. Les nouvelles actions permettent seules à Messieurs les actionnaires d'exercer leurs droits.

Le conseil d'administration.

Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 5. Juni 1958 hat beschlossen, vom Geschäftsergebnis des Jahres 1957 eine

Dividende von 5%

oder brutto Fr. 22.50 pro Aktie auszurichten.

Die Auszahlung der Dividende erfolgt ab heute gegen Abgabe des Aktien-coupons Nr. 6 der neuen Couponsbogen unter Abzug der Verrechnungs- und Couponssteuer bei den nachstehend genannten Einlösungsstellen:

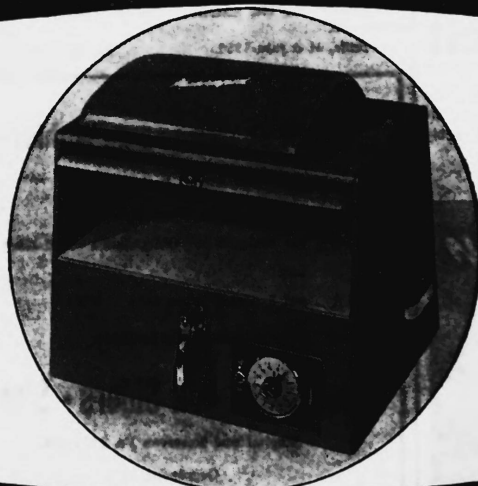
Kantonalbank von Bern in Bern und deren Filialen,
Spar- und Leihkasse in Bern,
Schweizerischer Bankverein in Zürich.

Bern, den 5. Juni 1958.

Der Verwaltungsrat.

In einer Minute mit **Photorapid** eine weisse Kopie . .

Photorapid-Geräte entlasten Sie und Ihre Mitarbeiter von vielen Schreibarbeiten. Die Photokopien, die Sie innert einer Minute von jedem gedruckten, geschriebenen oder gezeichneten Dokument in klarer und einwandfreier Reproduktion erhalten, sind darüber hinaus beweiskräftig, wie es kein abgeschriebenes Schriftstück sein kann.



Lassen auch Sie sich die vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten erklären. Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung oder Probeaufstellung eines Photorapid-Apparates für einige Tage.

Photorapid-Pronto elektr. Fr. 745.-

Handmodell Fr. 670.-

Tel. (051) 25 36 88

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH

Badenerstr. 294

Suchen Sie einen Verbands-Präsidenten oder -Sekretär?

Ueberdurchschnittliche Persönlichkeit mit folgenden Merkmalen:

reiche industrielle und kommerzielle Erfahrung in leitender Stellung im In- und Ausland
geschultes Verhandlungstalent in mehreren Sprachen

Volkswirtschaftler (Dr. rer. pol.) mit juristischer und betriebswirtschaftlicher Bildung
initiativer, energischer und trotzdem konzilianter Charakter

besonders bewandert in allen Problemen der Verkaufsförderung, der Werbung und des Marketing (häufige Vortragstätigkeit auf diesem Gebiete)

übernimmt in wenigen Monaten eine internationale Praxis als Wirtschafts- und Verkaufsberater mit Sitz in Basel

und würde nebenamtlich, aber mit vollem Interesse-Einsatz, die Geschäfte von ein bis zwei Wirtschaftsorganisationen betreuen. Erstklassige Referenzen.

Kontaktnahme bitte über Chiffre H 7060 Q, Publicitas AG., Basel.

Automatenstahl

**FISCHER & CO.
REINACH 6**

Warenumsatzsteuer

(24. Auflage)

Die versch. im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen und gegenwärtig gültigen Texte sind in einer Broschüre von 52 Seiten zusammengefasst. Sie ist zum Preis von Fr. 1.50 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 111 520 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration des
Schweizerischen
Handelsamtsblattes,
Bern.

PATENTE

**KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 68**

Versicherungen bei

LLOYD'S

Unfall (auch Flugrisiko)

«All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.

Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagierunfall sowie Zusatzdeckung bis

1 Million Franken

zur irgendwo bestehenden Auto-Haftpflicht-Police

durch **J. R. AEBLI & CIE., Zürich 1**

autorisierte Broker

Limmatquai 2 / Torgasse 2

Telefon (051) 24 28 46

Industrie d'articles de cuir

en Suisse romande

à remettre

en suite de décès

Affaire urgente. Renseignements et offres sous
chiffres P 2692 A à Publicitas Lausanne, jusqu'au
20 juin 1958

Inserete im SHAB. haben stets Erfolg!

**Guter
Zins +
Sicherheit**

Neu: 4 1/2 % Zins auf Kassa-Obligationen
4 bis 6 Jahre Laufzeit
Immer noch vorteilhaft!
Verlangen Sie Zeichnungsscheine

Immobilien - Bank A. G. Zürich
Bahnhofstrasse 102 Telefon 27 36 90/31

Ihr Lieferant für neue

**Fass - Schlüssel
Fass - Hähnen
Fass - Pumpen
Fass - Karren**

JACCAZ

Fasshandel, **ZÜRICH 9/48**
Flurstrasse 85, Tel. 52 76 26

Besser als 32°
im Büro ...



international Harvester

**AIR-
CONDITIONER**

1/2, 1/4 und 1/8 PS für den Fenster- oder Mauereinfbau

Generalvertretung: **ELEKTRAM AG., ZÜRICH 5**
Limmatstrasse 183 - Tel. (051) 42 78 08

Bénéfice d'inventaire et sommation publique

(Articles 580 ss. CCS)

Dans son audience du 9 mai 1958, le président du Tribunal de la Gruyère a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de

Franz Chappaley

fils de Gaspard, quand vivait hôtelier, à Broe, y décédé le 10 avril 1958.

En conséquence, sommation est faite:
1° Aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres jusqu'au 20 juin 1958, ce sous peine de forclusion légale.

2° Aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai. Les déclarations de créances et de dettes sont reçues au greffe du Tribunal de la Gruyère, à Bulle.

Donné pour une insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Bulle, le 6 juin 1958.

Le greffier du Tribunal:
J. Bavard.

Durch Sparen ... zu Wohlstand

Wir vergüten zurzeit noch

3 1/2 % Zins für Einlagen auf Sparhefte

3 1/2 % für Einlagen auf Obligationen auf 2 Jahre fest und

4 % auf 3 oder 5 Jahre fest;

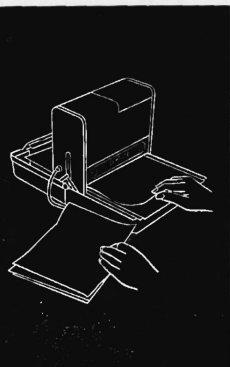
alles kurssichere Geldanlagen.

Volksbank von Siders - Sierre

Kapital und Reserven Fr. 2 877 000.—

Gegründet 1912

Mitglied des Lokalbankverbundes



Mikrofilm eine Notwendigkeit

für alle Betriebe, die ihre Dokumente raumsparend, alther und klar geordnet archivieren wollen.

Prüfen Sie unser modernstes Mikrofilm-Koffergerät FLOFILM PORTABLE. Es kann überall aufgestellt werden, ist kinderleicht zu bedienen und filmt im Durchlauf sämtliche Formate bis zu einer Breite von 30 cm bei beliebiger Länge. Stundenleistung: 1500 Dokumente.

OZALID ZÜRICH

Seefeldstrasse 94 Tel. 24 47 57

Lichtpause — Mikrofilm
Photokopie

auf *einer*

kleinen 16 mm Filmspule

1500 Briefe oder

3000 Karteikarten od.

6000 Postchecks

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich Genf

Registaturen,
tip-top
eingesichtet
und organisiert
vom Spezialisten



INKASSI im Kanton Tessin

werden prompt, gewissenhaft und zu kulantem Bedingungen besorgt von
LA DIFESA, G. Cappello, LUGANO
Gegründet 1915

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Proschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

PATENTE

• Modelle
• Muster
• Marken usw.
in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16

Les propriétaires du

brevet suisse N° 277 041

du 4 janvier 1949 pour «Tampon encreur pour cachets»

désirent entrer en relations avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet de leur brevet et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **André Schott, Ingénieur-Conseil, Boulevard du Théâtre 5, Genève.**

GUMMIMILCH 60 % zentrifugiert

RCMA-Qualitäten
Full und Low Ammonia
promptab Lager Basel lieferbar

MAX MEYER-GASSER AG.
Burgfelderstrasse 18, Basel 12
Telephon (061) 24 78 15